2027

学校	
名前	

神奈川県
教育委員会

２０２７年度入学希望者用

PARA PESSOAS QUE DESEJAM MATRICULAR-SE EM ABRIL DE 2027

神奈川県に住む日本語を母語としない方へのご案内

Informações para pessoas que residem na Província de Kanagawa,cuja língua materna não é a língua japonesa

神奈川県の「公立高校入学のためのガイドブック」

日本語＋ポルトガル語翻訳版 ⇕ **Língua Japonesa e Portuguesa**

GUIA SOBRE COMO MATRICULAR-SE EM COLÉGIOS PÚBLICOS DA PROVÍNCIA DE KANAGAWA

神奈川県の公立高校入学者選抜の多言語情報 https://hsguide.me-net.or.jp ☞

Informações multilíngues sobre o Exame de Seleção para Escolas do Ensino Médio da província de Kanagawa

高校進学ガイダンスの申込み https://hsguide.me-net.or.jp/reservations ☞

Solicitação do Guia sobre o ingresso às escolas do Ensino Médio

作成：神奈川県教育委員会・認定ＮＰＯ法人多文化共生教育ネットワークかながわ（ME-net）

Elaboração: Conselho de Educação da província de Kanagawa+ ONG, Network Kanagawa para Educação e Convivência Multicultural (ME-net)

目　次

1　高校受検の流れ …… 1

2　志願資格（高校受検できる人） …… 2

（1）一般募集の志願資格

（2）特別募集の志願資格

3　公立高校の入学者選抜の概要 …… 3

4　出願について …… 4

（1）出願手続と検査日程

（2）出願の流れ

（3）面接シートについて

5　外国において学校教育における９年の課程を修了した人の手続 …… 7

6　在県外国人等特別募集と海外帰国生徒特別募集の実施校 …… 8

7　入学者選抜の検査について …… 10

（1）一般募集の検査内容

（2）特別募集の検査内容

（3）選考方法（合格者の決め方）

8　定通分割選抜について【夜間の定時制と通信制で実施】 …… 12

（1）出願手続と検査日程

（2）検査内容

（3）選考方法（合格者の決め方）

9　一般募集（「共通選抜」および「定通分割選抜」）での特別な受検方法について …… 13

10　公立高校の受検料・入学料の減免制度について …… 14

11　学費について …… 14

12　高等学校等就学支援金について …… 15

13　私立高等学校等の学費支援制度等について …… 16

このガイドブックについての問合せ先

神奈川県教育委員会　高校教育課入学者選抜・定員グループ

【TEL】(045)210-8084

【URL】 https://www.pref.kanagawa.jp/docs/dc4/nyusen/nyusen/kanagawa.html

認定NPO法人多文化共生教育ネットワークかながわ（ME-net）事務局

【TEL】(045)896-0015（月･水･金　10:00～17:00)

【E-mail】 info@me-net.or.jp

【URL】 https://me-net.or.jp/

このガイドブックの翻訳版は、上の２つのホームページからダウンロードできます。

Índice

página

1 Agenda até o exame ····· 1

2 Qualificação para se inscrever no exame (quem pode prestar o exame de seleção ao colegial) ····· 2

(1) Qualificação para concorrer às vagas gerais

(2) Qualificação para concorrer às vagas especiais

3 Generalidades do exame de seleção às escolas públicas do Ensino Médio ····· 3

4 Sobre a Inscrição ····· 4

(1) Procedimentos para a inscrição e datas dos exames

(2) Agenda para a inscrição

(3) Sobre a folha de entrevista

5 Procedimentos necessários às pessoas que concluíram 9 anos de estudo escolar no exterior ····· 7

6 Colégios que realizam a seleção especial para alunos estrangeiros residentes na província e alunos que retornaram do exterior ····· 8

7 Sobre o exame de seleção ····· 10

(1) Conteúdo das provas do exame de seleção comum

(2) Conteúdo das provas do exame de seleção para vagas especiais

(3) Como são selecionados os candidatos (como é decidida a aprovação)

8 Seleção Teitsu bunkatsu【Realizada nos colégios com curso noturno TEIJI-SEI e TSUSHIN-SEI】 ····· 12

(1) Procedimentos, exames e agenda

(2) Conteúdo do exame

(3) Como são selecionados os candidatos (como é decidida a aprovação)

9 Sobre como fazer os exames especiais na convocação geral (“exame de seleção geral” ou “exame teitsu bunkatu”, colégio por turnos e correspondência) ····· 13

10 Sobre o sistema de redução/isenção da taxa de exame e da taxa de matrícula nos Colégios Públicos ····· 14

11 Sobre as despesas escolares ····· 14

12 Sobre o Subsídio escolar do Ensino Médio e similares ····· 15

13 Sobre o Sistema de Auxílio às Despesas Escolares e outros, para alunos que frequentam escolas privadas do Ensino Médio ····· 16

Informações sobre este guia de orientação

Kanagawa-ken,Kyoiku Iinkai,Kyoikukyoku, Koko Kyoiku-ka Nyugakusha Senbatsu / Tei-in Group

(Conselho de Educação da Província de Kanagawa, Departamento de Educação, Setor do Ensino Médio - Grupo para Seleção de Alunos)

【TEL】045-210-8084

【URL】https://www.pref.kanagawa.jp/docs/dc4/nyusen/nyusen/kanagawa.html

NPO*Tabunka Kyosei Kyoiku Network Kanagawa(ME-net)* (Rede de educação para a Coexistência Multicultural, NPO certificada). Escritório:

【TEL】045-896-0015 (2ªfeira,4ªfeira e 6ªfeira 10:00-17:00)

【E-mail】info@me-net.or.jp

【URL】https://me-net.or.jp/

O guia de orientação traduzido pode ser baixado dos sites acima mencionados.

1　高校受検の流れ

各高校が実施する学校説明会等や「日本語を母語としない人たちのための高校進学ガイダンス」に積極的に参加しましょう！

日本の中学校を卒業または卒業予定の人

外国において学校教育における９年の課程を修了した人

2026年 ９月～10月

「日本語を母語としない人たちのための高校進学ガイダンス」

- 2027年４月に公立高校に入学をしたい人は、参加してください。
- 在県外国人等特別募集を実施する高校の説明が受けられます。
- 神奈川県教育委員会に相談もできます。　（☞裏表紙）

※　神奈川県の公立高校入学者選抜の多言語情報をME-net（ミーネット）のホームページで提供します。https://hsguide.me-net.or.jp

2026年10月下旬

公立高校の募集定員が県教育委員会のホームページや新聞等で発表されます。

2026年 11月～

中学校で面談等が行われ、高校受検の確認をします。
一般募集での「**特別な受検方法**」は、中学校を通して申請します。
（☞ **P.13**）

11月28日（土）の県教育委員会主催の「志願資格承認申請受付・相談会（仮称）」に参加してください。（☞ **P.7**）
一般募集での「**特別な受検方法**」の説明も行います。（☞ **P.13**）

2027年１月～ 共通選抜（二次募集を除く。）および特別募集（※１）日程等　☞ P.3

- 在県外国人等特別募集等を受検する場合は、事前に、特別募集における志願資格確認を志願する高校で行います。
- **インターネット出願システムから志願する高校（１校）へ出願します。**
- 志願変更を１回だけすることができます。
- 学力検査、特色検査、面接等を受けます。
- 合格者の発表があります。

共通選抜、特別募集および私立高校等に合格した人は、定通分割選抜と二次募集（※２）には志願できません。

2027年３月～ 定通分割選抜 日程等　☞ P.3

- **志願する高校（１校）に紙による入学願書を提出します。**
- 志願変更を１回だけすることができます。
- 学力検査、面接等の検査を受けます。
- 合格者の発表があります。

（※１）　特別募集：「在県外国人等特別募集」（20校で募集）、「海外帰国生徒特別募集」（８校で募集）　志願資格 ☞ **P.2**

（※２）　二次募集は、全日制、定時制（夜間以外）の高校で、共通選抜で定員に満たなかった高校で必要に応じて３月上旬に実施します。定通分割選抜とは別の日程で行い、両方志願できます。

1 Agenda até o exame

Vamos participar, sem falta, das reuniões promovidas pelos colégios do Ensino Médio com o tema: “Orientações sobre o exame de seleção ao curso colegial para pessoas cuja língua materna não é a língua japonesa.”

Para aqueles que se graduaram ou vão se graduar no *chugakko* do Japão

Para aqueles que concluiram 9 anos de estudo escolar no exterior

Entre setembro～ Outubro de 2026

“Guia sobre o ingresso ao colégio para pessoas cuja língua materna não é a língua japonesa”.

・As pessoas que querem ingressar nos cursos do Ensino Médio público, em abril de 2027, recomendamos participar.

・Haverá explicações sobre as escolas que realizam as inscrições para Especiais às pessoas estrangeiras residentes na província.

・Também será possível consultar o Conselho de Educação da Província de Kanagawa (☞ Veja detalhes no verso da capa desse guia.)

※ Procure informações sobre o exame de seleção das escolas do Ensino Médio da província de Kanagawa, na Homepage Me-net, disponível em diversas línguas.
Homepage: https://hsguide.me-net.or.jp

Final do mês de outubro de 2026

Será divulgado o número de vagas disponíveis nos colégios públicos em jornais e na homepage do Conselho de Educação da Província de Kanagawa .

A partir de novembro de 2026 ~

Haverá entrevistas e outros preparativos no *chugakko* para se confirmar o colégio em que o aluno fará o exame de seleção. A solicitação das “medidas especiais para o exame de seleção geral” deverá ser feita no *chugakko*. (☞ **ver pág. 13**)

Compareça à “Reunião promovida pelo Conselho de Educação da Província”(poderá confirmar se pode prestar esse exame ou poderá solicitar essa confirmação) no dia 28 de novembro (sábado) e preencha o formulário de **“**solicitação da qualificação de candidato para o exame de seleção**”(☞ ver pág. 7)** . Haverá também explicações sobre o “exame de seleção geral com medidas especiais”. **(☞ ver pág.13)**

A partir de janeiro de 2027
Exame de seleção geral (exceto o da segunda chamada) e exame de seleção especial (※1)
Agenda ☞ **pág.3**

- Estudantes estrangeiros residentes na província que desejam fazer o exame especial, deverão, com antecedência, confirmar se podem prestar esse exame no colégio que o realiza.
- Inscrição ao exame (1 escola) através do **Sistema de Inscrição online**
- Pode-se alterar o colégio escolhido somente 1 vez.
- Faz um exame de conhecimentos, um exame especial, uma entrevista e outros.
- Há divulgação dos nomes dos aprovados no exame.

Aqueles que forem aprovados no exame de seleção geral・exame para vagas especiais ou escolas privadas não poderão se inscrever para o exame de seleção *Teitsu Bunkatsu* ou no segundo exame de seleção (※2)

A partir de março de 2027
Exame de Seleção *Teitsu Bunkatsu*
Agenda ☞ **pág.3**

- Entrega da solicitação de matrícula (1 escola) no colégio inscrito.
- Pode-se alterar o colégio escolhido somente 1 vez.
- Faz-se um exame de conhecimentos, entrevista ou outros.
- Será publicado o nome dos aprovados no exame.

(※1) Vagas especiais são as vagas para ”Estrangeiros que residem na província” (20 colégios oferecem essas vagas) e para “Estudantes que residiam no exterior”(8 colégios oferecem essas vagas). Ver os requisitos para prestar esse exame ☞ **pág. 2**

(※2) O segundo exame de seleção é o exame que poderá ser realizado no início de março, quando não forem preenchidas as vagas do exame de seleção geral para colégios diurnos *Zenniti-sei* e colégios por turnos *Teiji-sei* (exceto os noturnos). Realiza-se num dia diferente do exame *Teitsu Bunkats*u, podendo-se prestar os dois exames.

２　志願資格（高校受検できる人）

（１）一般募集の志願資格

志願する高校	志願資格
全日制	次のＡＢＣすべてにあてはまる人 Ａ　2012年４月１日以前に生まれた人 Ｂ　中学校または外国において学校教育における９年の課程を卒業（修了）した人または2027年３月31日までに卒業（修了）する予定の人 Ｃ　本人と保護者が神奈川県に住んでいる人または2027年４月１日までに神奈川県に転居する予定の人
定時制・通信制	ＡＢに加えて、Ｄにあてはまる人 Ｄ　本人が神奈川県に住んでいる人（2027年４月１日までに神奈川県に転居する予定の人）または勤務地が神奈川県にある人（2027年４月１日までに神奈川県で勤務する予定の人）。

（２）特別募集の志願資格

在県外国人等特別募集 （募集する高校は 全日制16校、定時制４校 ☞ P.8）	ＡＢＣ（**定時制はＡＢＤ**）に加えて、ＥとＦにあてはまる人 Ｅ　外国籍を持っている人または日本国籍を取得して６年以内の人（2027年２月１日現在） Ｆ　入国後の在留期間が2027年２月１日現在で通算６年以内の人（小学校入学前の在留期間を除く。）
海外帰国生徒特別募集 （募集する高校は全日制８校 ☞ P.9）	ＡＢＣに加えて、Ｇにあてはまる人 Ｇ　日本国籍を持っていて、保護者に伴って、継続して２年以上外国に在住して、帰国した日が2024年３月１日以降の人

2 Requisitos para se inscrever no exame (quem pode prestar o exame de seleção ao colegial)

(1) Requisitos para concorrer às vagas gerais

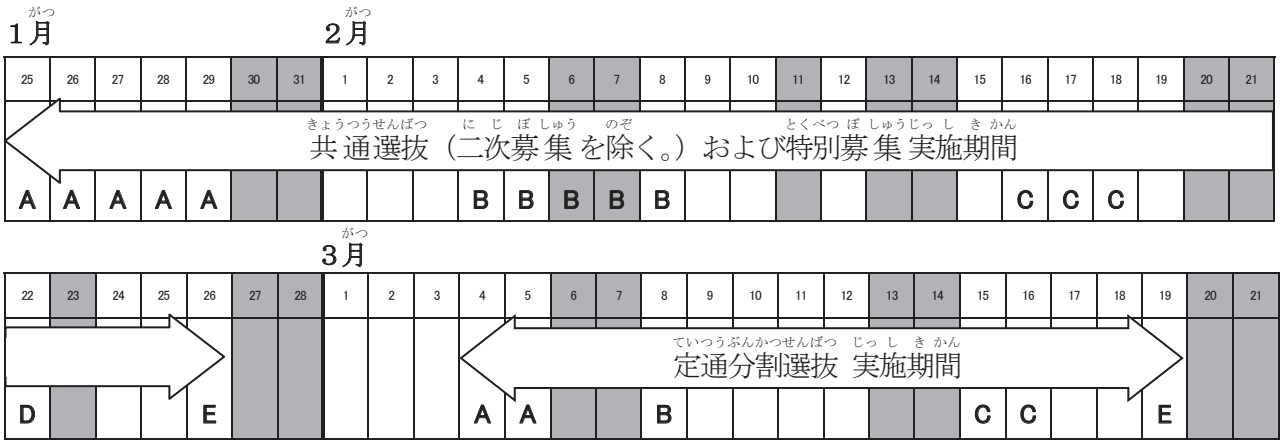
Colégio onde deseja inscrever- se	Requisitos para poder inscrever-se
EXAME DE SELEÇÃO GERAL DO COLÉGIO *ZENNICHI-SEI*	Para a pessoa que se enquadra nas condições **A**, **B** e **C** **A:** Pessoas nascidas antes do dia 1° de abril de 2012. **B:** Pessoa que se graduou no *CHUGAKKO* do Japão, ou concluiu 9 anos de estudo em escolas no exterior, ou pessoa que vai se graduar até 31 de março de 2027. **C:** A própria pessoa e o responsável residem na província de Kanagawa ou têm previsão de se mudarem para Kanagawa até 1° de abril de 2027.
EXAME DE SELEÇÃO GERAL DOS COLÉGIOS *TEIJI-SEI, TSUSHIN-SEI*	Para a pessoa que além de preencher os requisitos **A** e **B,** preencher também o requisito **D** **D:** Pessoa que reside na província de Kanagawa ou tem previsão de se mudar para esta província até 1° de abril de 2027 (pode ser também a pessoa que trabalha na província de Kanagawa ou tem previsão de vir a trabalhar até 1° de abril de 2027).

(2) Requisitos para concorrer às vagas especiais

Inscrição para vagas especiais às pessoas estrangeiras residentes na província (16 colégios *ZENNICHI-SEI* e 4 colégio *TEIJI-SEI* oferecem essas vagas ☞ **ver pág. 8**)	Para a pessoa que além de preencher **A**, **B**, **C** preenche também **E** e **F.** (Para o Curso por turnos *TEIJI-SEI*, deve preencher **A**, **B**, **D**) **E:** Pessoa que possui nacionalidade estrangeira ou adquiriu a nacionalidade japonesa há 6 anos ou menos (em 1° de fevereiro de 2027). **F:** Pessoa cujo período de residência no Japão não ultrapasse 6 anos até o dia 1° de fevereiro de 2027 (excluindo o período de residência no Japão antes do ingresso ao *SHOGAKKO*, escola fundamental).
Inscrição para vagas especiais aos alunos que voltaram do exterior (8 colégios *ZENNICHI-SEI* oferecem essas vagas ☞ **ver pág. 9**)	Para a pessoa que além de preencher **A, B, C**, preenche também o requisito **G** **G:** Pessoa de nacionalidade japonesa, que acompanhando os pais, residiu continuamente no exterior durante 2 ou mais anos e voltou ao Japão depois do dia 1° de março de 2024.

３　公立高校の入学者選抜の概要

2027年度　神奈川県公立高校入学者選抜日程



☆特別募集における志願資格確認期間：2027年１月６日（水）～１月15日（金）

A：募集期間（志願者が申請できる期間）　**B**：志願変更期間（志願者が申請できる期間）

C：検査日　**D**：追検査　**E**：合格発表

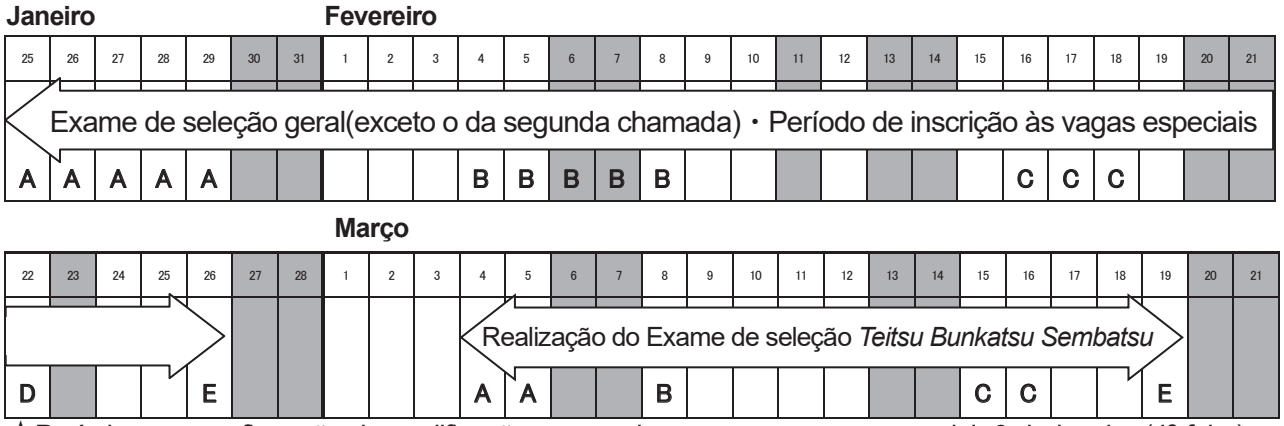
選抜の機会 ＼ 課程		全日制、定時制Ⅰ（※）	定時制Ⅱ（※）	通信制
共通選抜（二次募集を除く。）および特別募集	募集	募集人員は募集定員の100%です。	募集人員は募集定員の80%です。	
	志願	インターネット出願システムからひとつの課程・学科・コース（部）に志願します。 志願変更を１回だけすることができます。☞ P.4		
	検査	学力検査 特色検査、面接、作文を行う高校もあります。☞ P.10		作文
	選考	一般募集　☞ P.11 の選考方法を見てください。 特別募集　☞ 調査書を用いない選考をします。		調査書と実施した検査の結果をもとに総合的に選考します。
定通分割選抜	募集	実施しません。	募集人員は、募集定員の20%です。 ただし、共通選抜で募集人員に満たなかった高校では、満たなかった人数を募集人員に加えます。	
	志願		紙による入学願書でひとつの課程・学科に志願します。 志願には入学願書と面接シート等を提出します。☞ P.12 志願変更が１回だけできます。☞ P.12	
	検査		学力検査 ☞ P.12 特色検査（面接等）を行う高校もあります。	作文☞ P.12
	選考		☞ P.12 の選考方法を見てください。	調査書と実施した検査の結果をもとに総合的に選考します。

（※）定時制Ⅰ・・・夜間以外の定時制高校（県立横浜明朋高校、県立川崎高校、県立厚木清南高校、県立相模向陽館高校、横浜市立横浜総合高校、川崎市立川崎高校）

定時制Ⅱ・・・定時制Ⅰを除く夜間の定時制高校

3 Generalidades do exame de seleção às escolas públicas do Ensino Médio.

Agenda dos exames de seleção dos colégios públicos da província de Kanagawa em 2027



☆Período para confirmação da qualificação para se inscrever no exame especial: 6 de janeiro (4ª feira) ～ 15 de janeiro (6ª feira) de 2027

A : dias para a entrega de documentos para inscrição (período para inscrição do candidato)
B : dias em que poderá fazer alteração do colégio desejado (período para inscrição do candidato)
C : dias dos exames(avaliação de conhecimentos, entrevista, etc.)
D : dia do exame suplementar **E**: dia da divulgação do nome dos alunos aprovados

Sobre os exames de seleção / Tipos de colégio		Colégio *ZENNICHI-SEI* Colégio*TEIJI-SEI* Ⅰ (※)	Colégio *TEIJI-SEI* Ⅱ (※)	Colégio *TSUSHIN-SEI*
Exame de seleção geral (exceto o da segunda chamada) e exame de seleção especial	Vagas	O número de vagas corresponde a 100% das vagas disponíveis	O número de vagas corresponde a 80% das vagas disponíveis	
	Inscrições	Inscrição através do Sistema de Inscrição da Internet a um tipo de colégio/ curso/ departamento. Pode-se alterar o colégio desejado somente uma vez. ☞ **ver pág.4**		
	Conteúdo do exame	Exame de conhecimentos Há também escolas em que se faz um exame especial, entrevista e redação. ☞ **ver pág. 10.**		Redação
	Seleção	Sobre o processo de seleção:Seleção geral. ☞ **ver pág. 11.** Seleção especial ☞ A seleção será realizada sem exame do boletim escolar do aluno.		A seleção é feita avaliando-se de forma global os resultados dos exames e o boletim escolar do aluno.
Exame de seleção *TEITSU BUNKATSU*	Vagas	Não se realiza.	O número de vagas corresponde a 20% das vagas disponíveis. Entretanto, no colégio em que o número de vagas disponíveis do exame de seleção geral não for preenchido, acrescentam-se essas vagas excedentes às vagas existentes.	
	Inscrições		Faz-se a inscrição entregando um formulátio(documento em papel) no colégio / no curso escolhido. No ato da inscrição, além do formulário para inscrição, entregar a folha de entrevista e outros. ☞ **ver pág.12** Pode-se alterar o colégio desejado somente uma vez. ☞ **ver pág.12**	
	Conteúdo do exame		Exame de conhecimentos ☞ **ver pág.12.** Há colégios que realizam exames próprios, especiais.	Redação ☞ **ver pág.12**
	Seleção		☞ Sobre o processo de seleção, veja a **página 12.**	Avalia-se de modo geral, examinando os resultados dos exames feitos e o boletim escolar do aluno.

(※) **Colégios TEIJI-SEI** Ⅰ・・・Com cursos por turnos, exceto o período noturno.
(*KENRITSU YOKOHAMA MEIHO KOKO; KENRITSU KAWASAKI KOKO; KENRITSU ATSUGI SEINAN KOKO; KENRITSU SAGAMI KOYOKAN KOKO; YOKOHAMA SHIRITSU*(municipal) *YOKOHAMA SOGO KOKO; KAWASAKI SHIRITSU*(municipal) *KAWASAKI KOKO*)
Colégios TEIJI-SEI Ⅱ・・・Com cursos no período noturno, exceto os colégios com cursos por turnos TEIJI-SEI Ⅰ

4　出願について

（1）出願手続と検査日程

手　続	日　程	場　所
特別募集における志願資格確認期間	1月6日（水）～15日（金）	志願予定先の高校
募集期間（志願者が申請できる期間）	1月25日（月）～29日（金）　インターネット出願システムで出願	
志願変更期間（志願者が申請できる期間）	2月4日（木）～8日（月）　インターネット出願システムで志願変更	
検査日	**学力検査：2月16日（火）** **特色検査・面接・作文：2月16日（火）・17日（水）・18日（木）** **追検査（※）：2月22日（月）**	志願先の高校
合格発表 合格書類の受取	2月26日（金）（発表はインターネット出願システムで行います。）志願先の高校が指定した時間に合格書類を受け取ります。	志願先の高校

（※）インフルエンザ等の感染症に罹患した場合、月経随伴症状等の体調不良等の本人に帰責されない身体・健康上の理由に該当する場合、自然災害や検査会場に向かう途中の事故・事件に巻き込まれた場合および痴漢の被害にあった場合等、やむを得ない事情により検査を受検できなかった人を対象に追検査を実施します。
ただし、通信制の高校では、追検査を実施しません。

★　志願変更について

志願変更期間中に1回だけ、インターネット出願システムで志願する高校を変更できます。

（2）出願の流れ

一般募集

共通選抜（二次募集を除く。）	①　インターネット出願システムで出願 ②　インターネット出願システムで受検料納付 昨年度は全日制 2,200円 定時制　950円（ただし、横浜市立の定時制は650円） 通信制　0円 ③　調査書の提出（中学校から提出）（※） （※）外国において学校教育における9年の課程を修了した人や、18歳以上（2027年4月1日現在）の人は提出不要です。 ④　その他の書類の提出（面接シート等。志願先の高校が指定します。）

4 Sobre a Inscrição

（1）Procedimentos para a inscrição e datas dos exames

Procedimentos	Agenda (datas)	Local
Período para confirmação da qualificação para se inscrever no exame especial	6 (4ªfeira) ～ 15 (6ªfeira) de janeiro	Colégio desejado
Período aberto à inscrição (período para inscrição do candidato)	25 (2ªfeira) ～ 29 (6ªfeira) de janeiro. Inscrição através do Sistema de Inscrição via Internet.	
Período para mudança do colégio desejado (período para inscrição do candidato)	4 (5ªfeira) ～ 8 (2ªfeira) de fevereiro Alteração da inscrição através do Sistema de Inscrição via Internet	
Dias dos exames	**Exame de conhecimentos : 16 (3ª feira) de fevereiro** **Entrevista; exame especial (*tokushoku kensa*), etc. :** **dias 16 (3ª feira), 17 (4ª feira) e 18 (5ª feira) de fevereiro** Exame suplementar （※）: 22 (2ªfeira) de fevereiro	Colégio desejado
Divulgação dos aprovados Recebimento do comprovante de aprovação	26 (6ªfeira) de fevereiro (A divulgação do nome dos aprovados será feito pelo Sistema de Inscrição da Internet.) Receba no colégio no qual se inscreveu os documentos de sua aprovação, em hora marcada pelo mesmo.	Colégio desejado

(※) Quando o(a) candidato(a) não puder fazer o exame por causa de condições de saúde como influenza ou outras doenças contagiosas, sofrer de tensão pré-menstrual (TPM), houver desastres naturais, for vítima de acidentes ou incidentes durante o percurso ao local de exame, poderá fazer o exame suplementar. Entretanto, nos colégios com cursos por correspondência, não haverá exame suplementar.

★ Sobre a alteração do colégio desejado

Pode-se alterar o colégio desejado através do Sistema de Inscrição da Internet somente 1 vez, dentro do prazo determinado para alteração.

（2）Agenda para a inscrição

Inscrição para vagas gerais

Exame de seleção geral (exceto a segunda chamada.)	① Inscrição através do Sistema de Inscrição da Internet ② Pagamento da taxa de exame através do Sistema de Inscrição da Internet No ano passado foi: *ZENNICHI-SEI* ￥ 2.200 ; *TEIJI-SEI* ￥950 (mas, no Colégio Municipal Yokohama *TEIJI-SEI* foi ￥650) e o *TSUSHIN-SEI* ￥0 ③ Boletim escolar do aluno (emitido pelo *CHUGAKKO*) (※) (※) A pessoa que concluiu 9 anos de estudos escolares no exterior ou tem mais de 18 anos de idade (em 1° de abril de 2027) não precisa apresentar este documento. ④ Entrega de outros documentos (Folha de entrevista e outros. O colégio para o qual se inscreveu determinará qual será a documentação.)

特別募集

在県外国人等 特別募集	①②③④に加えて、 ⑤　外国籍を持っている、または、日本国籍を取得して６年以内（2027年２月１日現在）であることを証明する書類を志願予定先の高校に提示する。(※) ⑥　入国後通算６年以内であることを証明する書類（パスポート、出入国記録等）を志願予定先の高校に提示する。(※) (※) ⑤⑥の手続は、１月６日（水）～15日（金）に行ってください。 出入国記録の発行には１か月以上かかります。発行については、出入国在留管理庁にお問合せください。
海外帰国生徒 特別募集	①②③④に加えて、 ⑦　日本国籍を持っていて、保護者に伴って、継続して２年以上外国に在住して、帰国した日が2024年３月１日以降であることを証明する書類（保護者と本人のパスポート、出入国記録または会社の証明書等）を志願予定先の高校に提示する。(※) (※) ⑦の手続は、１月６日（水）～15日（金）に行ってください。 出入国記録の発行には１か月以上かかります。発行については、出入国在留管理庁にお問合せください。

【志願についての重要事項】

☞ **外国において９年の課程を修了した人は、P．７の「外国において学校教育における９年の課程を修了した人の手続」を見てください。**

○　志願できる高校は１校１課程１学科またはコース（部）です。

○　同じ学校に２つ以上の部（午前部、午後部等）がある定時制高校では、第２希望として他の部に志願することができます。また、農業、工業、商業および水産に関する学科の中で、２つ以上の科がある高校では、第２希望として他の科に志願することができます。ただし、第２希望は、第１希望で定員が埋まらなかったときのみ、選考の対象となります。

○　県立横浜国際高校では、国際科（国際バカロレアコースを除く。）および国際科国際バカロレアコースについて、同じ高校の他の一方に第２希望として志願することができます。

Inscrição para vagas especiais

Inscrição para vagas especiais destinadas às pessoas estrangeiras residentes na província	Além dos documentos ① ② ③ e ④ acrescentar: ⑤ Documento que comprove que a pessoa possui nacionalidade estrangeira ou adquiriu a nacionalidade japonesa há 6 anos ou menos (em 1° de fevereiro de 2027) (※) ⑥ Apresentar ao colégio inscrito documentos (passaporte, registro de entrada e saída do país) que comprovem que está no país no total de 6 anos ou menos. (※) (※) Efetue os procedimentos ⑤⑥ entre os dias 6 (4ª.feira) ~ dia 15 (6ª.feira) de janeiro. Para emissão de registro de entrada e saída do país procure o departamento de controle de imigração(entrada e saída do país). Leva-se mais de 1 mês para essa emissão.
Inscrição para vagas especiais destinadas aos alunos japoneses que voltaram do exterior	Além dos documentos ① ② ③ e ④ acrescentar: ⑦ Apresentar ao colégio inscrito os documentos (passaporte do estudante e do responsável, registro de entrada e saída do país ou documentação da empregadora do responsável) que comprovem que o estudante esteve por mais de 2 anos seguidos no exterior, por ter acompanhado seu responsável, e voltou ao Japão após 1° de março de 2024. (※) (※) Efetue os procedimentos ⑦ entre os dias 6 (4ª.feira) ~ dia 15 (6ª.feira) de janeiro. Para emissão de registro de entrada e saída do país procure o departamento de controle de imigração(entrada e saída do país). Leva-se mais de 1 mês para essa emissão.

【Avisos importantes sobre a inscrição aos exames】

☞ **Para os que concluíram 9 anos de estudo no exterior, verifique na Pág. 7 "Procedimentos para aqueles que concluíram 9 anos de estudo no exterior "**

○ Pode inscrever-se em 1 escola, 1 tipo de colégio, em 1 curso ou área de estudo.

○ Nos colégios por turnos que possuem na mesma escola mais de 2 turnos (turno da manhã, turno da tarde e outros) poderá inscrever-se como segunda opção em outro turno. E, nas escolas em que existe mais de um curso, como agricultura, indústria, comércio ou indústria pesqueira, pode-se inscrever em uma segunda (2ª.) opção. Entretanto, poderá escolher essa segunda opção somente quando as vagas da (1ª.) primeira opção não tiverem sido totalmente preenchidas.

○ No colégio provincial *Kenritsu Yokohama Kokusai Koko*, o curso *Kokusai-ka* (exceto o curso Bacharelado Internacional) ou o curso *Kokusai-ka, Kokusai Baccalaurea*, pode-se fazer uma segunda (2ª.) opção em curso da mesma escola.

（3）面接シートについて

面接シートは、志願先の高校が提出を求める場合、受検者本人の考えを自分で書いて、志願先の高校に提出します。必ず日本語で記入します。面接シートは面接の時の参考資料であり、書いてある内容について評価は行いません。志願変更の際、志願変更先の高校が面接シートの提出を求める場合には新しく面接シートを作成し、志願変更先の高校に提出します。面接シートはコピーの提出でも構いません。面接シートの代わりに志願先または志願変更先の高校が指定する用紙の提出を求める場合もあります。

第 14 号様式

面　接　シ　ー　ト

※受検番号	

志願者氏名	フリガナ	中学校名	立　　中学校
志願先	（県・市）立　　高等学校　　科		コース　部

◎　面接の質問内容の参考とするため、次のことについて記入してください。
◎　このシートは面接の際の参考資料で、直接に選考資料にはしません。

1　なぜこの学校に入学したいのですか。

「1　なぜこの学校に入学したいのですか。」には、あなたが志願する高校に入学したいと思っている理由を、できるだけ具体的に記入してください。

2　教科等の学習活動や教科等以外の活動に対して、これまでに意欲的に取り組んだことや高校で意欲的に取り組みたいこと、また、自分自身のよいところなどを書いてください。

「2　教科等の学習活動や教科等以外の活動に対して、これまでに意欲的に取り組んだことや高校で意欲的に取り組みたいこと、また、自分自身のよいところなどを書いてください。」には、学習やスポーツ、文化、ボランティア活動など、これまでに力を入れて取り組んだことや、高校入学後に取り組んでいきたいこと、自分自身のよいところなどを、できるだけ具体的に記入してください。学校内の活動だけでなく学校外での活動や、高校での取組みを生かして高校卒業後に挑戦したいことなどを記入しても構いません。

記入する項目は、一つでも複数でも構いません。

これまでに取り組んできたことや、これから取り組みたいことなどを自由に記入して、自分自身をアピールしてください。

記入上の注意

1 ※の欄は記入しないこと。

2 枠内に自筆で記入すること。鉛筆書きも可。写真等は貼り付けないこと。

【記入上の注意】1　※の欄は記入しないこと。
2　枠内に自筆で記入すること。鉛筆書きも可。写真等は貼り付けないこと。

（3） Sobre a folha de entrevista

Quando o colégio ao qual se inscreveu pede a folha de entrevista, o estudante que vai fazer o exame deve ele mesmo escrever o que pensa e apresentar essa folha ao colégio. Deve certamente escrever em japonês. Na entrevista, não será avaliado o conteúdo do que está escrito, será somente um material de referência. Quando houver mudança do colégio escolhido, se o novo colégio escolhido pedir a folha de entrevista, deverá fazer uma nova folha de entrevista e entregá-la a esse novo colégio. A folha de entrevista que vai entregar, poderá ser uma cópia. Há colégios que utilizam formulários próprios no lugar da folha de entrevista.

第 14 号様式

面　接　シ　ー　ト

※受　検 番　号	

志願者 氏　名	ﾌﾘｶﾞﾅ	中学校名	立　　中学校
志願先	（県・市）立　　高等学校　　科		コース 部

◎　面接の質問内容の参考とするため、次のことについて記入してください。
◎　このシートは面接の際の参考資料で、直接に選考資料にはしません。

1　なぜこの学校に入学したいのですか。

Na pergunta 1 :“Por que você quer ingressar nessa escola?”responda suas razões de forma bem clara e objetiva.

2　教科等の学習活動や教科等以外の活動に対して、これまでに意欲的に取り組んだことや高校で意欲的に取り組みたいこと、また、自分自身のよいところなどを書いてください。

Na pergunta 2 : “Além do estudo das matérias escolares, em relação às outras atividades, em que você se empenhou com vontade ou **em que você quer se empenhar no colégio?**” Ou “**Quais são seus pontos fortes?**”Escreva de forma clara e objetiva sobre os esportes ou estudos, atividades culturais, atividades de voluntariado, tudo que você se dedicou até agora ou em que você quer se dedicar no colégio. Pode também escrever sobre as atividades nas quais participou fora da escola, além das atividades realizadas na escola.
Pode escrever sobre só um assunto ou vários assuntos, não há problema nenhum.
Escreva à vontade sobre tudo a que se dedicou até hoje e sobre o que pretende se dedicar daqui em diante. Procure ressaltar suas qualidades chamando a atenção ao seu potencial humano.

Atenção na hora de preencher:
1 Não preencher onde tem ※.
2 Escreva você mesmo e dentro do quadro. Poderá também usar o lápis. Não cole fotografias ou outras coisas.

【記入上の注意】1　※の欄は記入しないこと。
2　枠内に自筆で記入すること。鉛筆書きも可。写真等は貼り付けないこと。

５　外国において学校教育における９年の課程を修了した人の手続

志願資格の承認を受ける手続（志願資格承認申請）が必要です。次の県教育委員会の志願資格承認申請受付・相談会（仮称）に参加してください。

県教育委員会主催の志願資格承認申請受付・相談会（仮称）（通訳あり）

11月28日（土）14：00～　横浜市西公会堂　地図☞ **P.9**

横浜市西区岡野１－６－41

「横浜駅」から徒歩10分　相鉄線「平沼橋駅」から徒歩７分

（注意）駐車場はありません。公共交通機関をご利用ください。

↑地図が表示されます

※志願資格承認申請の受付を行います。

下の〈必要な書類〉①～③を持ってきてください。

その他の必要な書類もお渡しします。必要な方には入学者選抜の説明も行います。

※最新の情報はME-netのホームページを参考にしてください。（https://hsguide.me-net.or.jp）

神奈川県の公立中学校職員の方へ

神奈川県の公立中学校に在籍している人は、参加できません。

○　手続の方法

【保護者とともに県内に住んでいる人（全日制の志願資格がある人）】

11月28日（土）の県教育委員会主催の志願資格承認申請受付・相談会（仮称）または11月30日（月）～１月15日（金）に県教育委員会（高校教育課）で、志願資格承認申請をしてください。

〈必要な書類〉

① 県内に本人と保護者が住んでいること、または住む予定があることを示す書類
（本人と保護者の住所および続柄がわかる、**住民票等**）

② 外国において学校教育における９年の課程を修了したことを示す書類
（外国の中学校の卒業証明書等を原本で確認します。）

③ 志願資格承認申請書（第15号様式）（県教育委員会のホームページからダウンロードできます。）

共通選抜（二次募集を除く。）は、神奈川県公立高校の志願資格が認められれば、インターネット出願システムから出願できます。特別募集は、Ｐ．５の手続も必要です。

共通選抜（二次募集）および定通分割選抜は、「志願資格承認書」を県教育委員会から受け取り、志願先の高校の窓口に、入学願書と一緒に「志願資格承認書」を提出します。

【保護者が県内に住んでいない人（定時制・通信制の志願資格のみの人※）】

志願先の高校の窓口で、定時制・通信制への志願資格承認申請書（第18号様式）を提出してください。上記の〈必要な書類〉①②を高校に提示します。（住所を証明する書類は本人のものだけでよいです。）

※　定時制・通信制は、**本人が**県内に住んでいる、または、県外に住んでいても県内に勤務地があれば、志願資格があります。

【問合せ先】

・県教育委員会　高校教育課　入学者選抜・定員グループ　TEL (045)210-8084［直通・日本語対応］

5 Procedimentos necessários às pessoas que concluíram 9 anos de estudo escolar no exterior

É necessário realizar os devidos procedimentos para obter a aprovação da qualificação à inscrição ao exame. Participe da seguinte reunião de orientação onde poderá confirmar ou solicitar a aprovação de sua qualificação ao exame de seleção.

Promoção do Conselho de Educação da Província **:**

"Reunião para solicitação de qualificação e consultas" (nome provisório) (Há intérprete)

Data: dia 28 de novembro (sábado), a partir das 14:00. **Mapa ☞ pág. 9**

Para visualizar o mapa ⤵

Local: Anfiteatro Yokohama-shi Nishi-Kokaido; Yokohama-shi, Nishiku, Okano1-6-41

10min. a pé das estações Yokohama; ou 7min. a pé das estações Hiranuma-bashi da linha Sōtetsu

(Atenção) Não há estacionamento. Utilize os meios de transporte públicos.

※Quem vai fazer a solicitação para qualificação aos exames de seleção traga os documentos necessários de ① a ③ descritos abaixo. Nessa reunião de orientação, serão entregues outros documentos necessários. Para os que precisarem, haverá explicações sobre os exames de seleção.

※Para saber mais, acesse a homepage ME-net (https://hsguide.me-net.or.jp)

Aos funcionários das escolas públicas fundamental 2 da província de Kanagawa

Não poderá participar desta reunião a pessoa que estiver matriculada no *CHUGAKKO* da província de Kanagawa nesta ocasião.

○ Como realizar os procedimentos

【Para pessoa que reside na província junto com seu responsável (pessoa qualificada a prestar o exame para o colégio *ZENNICHI-SEI*)】

Faça a solicitação de reconhecimento da qualificação para prestar o exame de seleção nas escolas de Ensino Médio (*SHIGAN SHIKAKU SYONIN SHINSEI)*" na reunião de 28 de novembro (sábado) ou ao Conselho de Educação (Dep. Educação, Seção de Educação Colegial) entre os dias 30/11 (2ª feira) a 15/01 (6ª feira) .

〈Documentos necessários〉

① Documento que mostre que a pessoa e seu responsável residem ou têm previsão de se mudarem para a província. (***JUMINHYO*** (atestado de residência) ou qualquer documento no qual conste o endereço e a relação de parentesco do estudante com seu responsável)

② Documento que demonstre que completou 9 anos de estudo em escolas no exterior
(Será verificado o **original do certificado de conclusão do ensino fundamental** no estrangeiro.)

③ Formulário de solicitação de reconhecimento da qualificação para prestar o exame de seleção nas escolas de Ensino Médio.(Formulário modelo 15 que pode ser baixado da HP do Conselho de Educação da província)

Se a escola do Ensino Médio da província de Kanagawa aprovar sua qualificação ao exame de seleção geral (exceto o da segunda chamada), poderá se inscrever através do Sistema de Inscrição da Internet. Para o exame de seleção especial, são também necessários os procedimentos descritos na Pág. 5.

Para fazer o exame de seleção geral(segunda chamada) ou o exame *teitsubunkatsu* das escolas por turnos ou curso por correspondência, deve obter a "Qualificação ao exame" do Conselho de Educação da Província e entregá-la juntamente com o formulário de inscrição ao exame na secretaria da escola escolhida.

【Se o responsável não residir na província (somente para a pessoa qualificada a prestar exame no *TEIJI-SEI* e *TSUSHIN-SEI* ※)】

Para escolas por turnos e escolas por correspondência entregue sua solicitação de qualificação ao exame de seleção na secretaria da escola escolhida (usar formulário modelo 18). Apresente também os documentos acima ① e ② " documentos necessários" à escola escolhida. (Para comprovar seu endereço, basta um documento do próprio estudante.)

※ Para escolas por turnos e escolas por correspondência, poderá prestar o exame **o estudante que reside na província ou mesmo que resida fora da província, tem um local de trabalho dentro** da província.

【Informações】 Conselho de Educação da Província, Setor de seleção do Ensino Médio / Grupo para Seleção de Alunos.
☎ 045-210-8084 [linha direta, em língua japonesa]

６　在県外国人等特別募集と海外帰国生徒特別募集の実施校

【在県外国人等特別募集の実施校】　全日制16校、定時制４校

学校名	課程	学科	所在地	前年度募集定員
県立鶴見総合高校	全日制	単位制総合学科	横浜市鶴見区	２０
県立横浜清陵高校	全日制	単位制普通科	横浜市南区	１３
県立磯子工業高校	全日制	機械科	横浜市磯子区	2
		電気科		2
		建設科		2
		化学科		2
県立新栄高校	全日制	普通科	横浜市都筑区	１２
県立川崎高校	全日制	単位制普通科	川崎市川崎区	１３
県立大師高校	全日制	単位制普通科	川崎市川崎区	１３
県立橋本高校	全日制	普通科	相模原市緑区	１０
県立相模原弥栄高校	全日制	単位制普通科	相模原市中央区	１０
県立高浜高校	全日制	普通科	平塚市	１０
県立藤沢総合高校	全日制	単位制総合学科	藤沢市	１０
県立大和南高校	全日制	普通科	大和市	１０
県立伊勢原高校	全日制	普通科	伊勢原市	１０
県立座間総合高校	全日制	単位制総合学科	座間市	１５
県立愛川高校	全日制	普通科	愛甲郡愛川町	１５
県立横浜明朋高校	定時制	単位制普通科	横浜市港南区	午前部　１５
				午後部　１５
県立相模向陽館高校	定時制	単位制普通科	座間市	午前部　１５
				午後部　１５
横浜市立みなと総合高校	全日制	単位制総合学科	横浜市中区	6
横浜市立横浜商業高校	全日制	国際学科	横浜市南区	4
横浜市立横浜総合高校	定時制	単位制総合学科	横浜市南区	１０
川崎市立川崎高校	定時制	普通科昼間部	川崎市川崎区	8

※　2027年度の募集定員は、10月下旬に県教育委員会のホームページや新聞等で発表されます。

6 Colégios que realizam a seleção especial para alunos estrangeiros residentes na província e alunos que retornaram do exterior

【Colégios que realizam a seleção especial para alunos estrangeiros】

16 Colégios *ZENNICHI-SEI* e 4 Colégios *TEIJI-SEI*

Nome dos colégios	Tipos de ensino	Cursos	Localização	Número de vagas do ano passado
Kenritsu Tsurumi Sogo Koko	*Zennichi-sei* (tempo integral)	Curso Integrado Sistema de créditos	Yokohama-shi, Tsurumi-ku	20
Kenritsu Yokohama Seiryo Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular, Sistema de créditos	Yokohama-shi, Minami-ku	13
Colégio Técnico Provincial Isogo	*Zennichi-sei*	departamento de mecânica	Yokohama-shi, Isogo-ku	2
		departamento de eletrônica		2
		departamento de construção		2
		departamento de química		2
Kenritsu Shin-ei Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular	Yokohama-shi, Tsuzuki-ku	12
Kenritsu Kawasaki Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular Sistema de créditos	Kawasaki-shi, Kawasaki-ku	13
Kenritsu Daishi Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular, Sistema de créditos	Kawasaki-shi, Kawasaki-ku	13
Kenritsu Hashimoto Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular	Sagamihara-shi Midori-ku	10
Kenritsu Sagamihara Yaei Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular Sistema de créditos	Sagamihara-shi Chuo-ku	10
Kenritsu Takahama Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular	Hiratsuka-shi	10
Kenritsu Fujisawa Sogo Koko	*Zennichi-sei*	Curso Integrado, Sistema de créditos	Fujisawa-shi	10
Kenritsu Yamato Minami Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular	Yamato-shi	10
Kenritsu Isehara Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular	Isehara-shi	10
Kenritsu Zama Sogo Koko	*Zennichi-sei*	Curso Integrado, Sistema de créditos	Zama-shi	15
Kenritsu Aikawa Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular,	Aikawa-gun, Aikawa-machi	15
Kenritsu Yokohama Meiho Koko	*Teiji-sei* (por turnos)	Curso Regular, Sistema de créditos	Yokohama-shi, Konan-ku	Manhã 15
				Tarde 15
Kenritsu Sagami Koyokan Koko	*Teiji-sei* (por turnos)	Curso Regular Sistema de créditos	Zama-shi	Manhã 15
				Tarde 15
Yokohama Shiritsu Minato Sogo Koko	*Zennichi-sei*	Curso Integrado Sistema de créditos	Yokohama-shi Naka-ku	6
Yokohama Shiritsu Yokohama Shogyo Koko	*Zennichi-sei*	Curso Internacional	Yokohama-shi, Minami-ku	4
Yokohama Shiritsu Yokohama Sogo Koko	*Teiji-sei*	Curso Integrado Sistema de créditos	Yokohama-shi, Minami-ku	10
Kawasaki Shiritsu Kawasaki Koko	*Teiji-sei*	Curso Regular, Período diurno	Kawasaki-shi, Kawasaki-ku	8

※ O número de vagas em 2027 será divulgado no final de outubro pela Homepage do Conselho de Educação de Kanagawa, pelos jornais e outros meios de informação.

【海外帰国生徒特別募集の実施校】　全日制８校

学校名	課程	学科・コース	所在地	前年度募集定員
県立神奈川総合高校	全日制	単位制普通科国際文化コース	横浜市神奈川区	１０
県立横浜国際高校	全日制	単位制国際科	横浜市南区	２０
		単位制国際科 国際バカロレアコース		５
県立新城高校	全日制	普通科	川崎市中原区	１０
県立相模原弥栄高校	全日制	単位制普通科	相模原市中央区	５
県立西湘高校	全日制	普通科	小田原市	１０
県立鶴嶺高校	全日制	普通科	茅ヶ崎市	１５
県立伊志田高校	全日制	普通科	伊勢原市	１０
横浜市立東高校	全日制	単位制普通科	横浜市鶴見区	１０

※　2027年度の募集定員は、10月下旬に県教育委員会のホームページや新聞等で発表されます。

県教育委員会主催の志願資格承認申請受付・相談会（仮称）（通訳あり）

11月28日（土）14：00 ～　横浜市西公会堂

横浜市西区岡野１－６－41

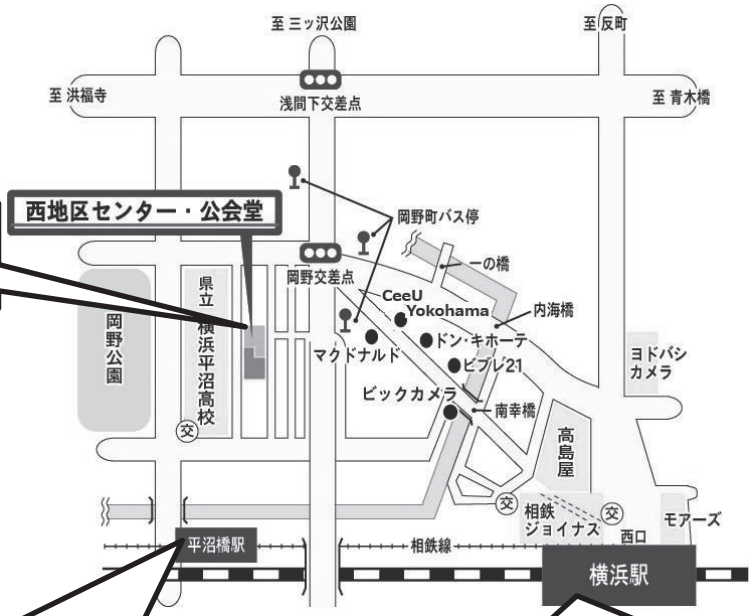
「横浜駅」から徒歩10分

相鉄線「平沼橋駅」から徒歩７分

にし　こうかいどう
NISHI　KOKAIDO

（注意）駐車場はありません。

公共交通機関をご利用ください。



ひらぬまばしえき　Hiranuma-bashi　Stn.

よこはまえき　Yokohama　Stn.

↑地図が表示されます

【Colégios que realizam a seleção especial para alunos que voltaram do exterior】8 Colégios *ZENNICHI-SEI*

Nome dos colégios	Tipos de ensino	Cursos	Localização	Número de vagas do ano passado
Kenritsu Kanagawa Sogo Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular, Curso de Cultura Internacional Sistema de créditos	Yokohama-shi, Kanagawa-ku	10
Kenritsu Yokohama Kokusai Koko	*Zennichi-sei*	Curso de Assuntos Internacionais Sistema de créditos	Yokohama-shi, Minami-ku	20
		Curso International Baccalaureate Sistema de créditos		5
Kenritsu Shinjo Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular	Kawasaki-shi, Nakahara-ku	10
Kenritsu Sagamihara Yaei Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular Sistema de créditos	Sagamihara-shi, Chuo-ku	5
Kenritsu Seisho Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular	Odawara-shi	10
Kenritsu Tsurumine Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular	Chigasaki-shi	15
Kenritsu Ishida Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular	Isehara-shi	10
Yokohama Shiritsu Higashi Koko	*Zennichi-sei*	Curso Regular Sistema de créditos	Yokohama-shi, Tsurumi-ku	10

※ O número de vagas em 2027 será divulgado no final de outubro pela Homepage do Conselho de Educação de Kanagawa, pelos jornais e outros meios de informação.

Promoção do Conselho de Educação da Província:

"Reunião para solicitação de qualificação e consultas" (nome provisório)

(onde poderão confirmar ou solicitar a qualificação para prestar esse exame)（com intérpretes）

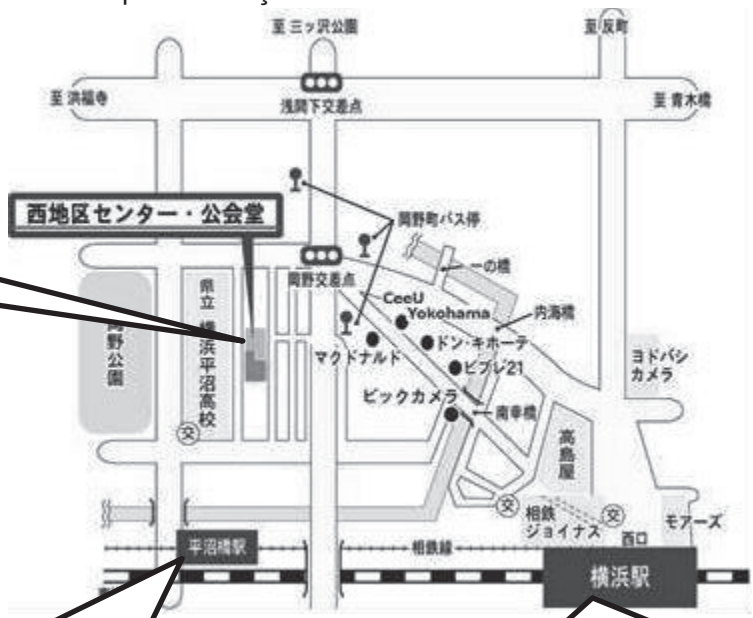
Data: dia 28 de novembro (sábado), a partir das 14:00.

Local: Anfiteatro Yokohama-shi Nishi-Kokaido; Yokohama-shi, Nishiku, Okano 1-6-41

10min. a pé das estações Yokohama; ou 7min. a pé das estações Hiranuma-bashi da linha Sōtetsu

(Atenção) Não há estacionamento.

Utilize os meios de transporte públicos.



にし　こうかいどう
NISHI　KOKAIDO

↑Para visualizar o mapa

ひらぬまばしえき　Hiranuma-bashi　St.

よこはまえき　Yokohama　St.

7　入学者選抜の検査について

（1）一般募集の検査内容

全日制	・学力検査（英語、国語、数学、理科、社会の５教科） ただし、「クリエイティブスクール（※）」では、学力検査を行いません。 ・特色検査（面接、実技検査、自己表現検査）を行う学校もあります。 特色検査を行う学校は、学力検査を３教科にまで減らすことがあります。
定時制	・学力検査（英語、国語、数学の３教科） ・特色検査（面接、実技検査、自己表現検査）を行う学校もあります。
通信制	・作文

（※）「クリエイティブスクール」は、県立釜利谷高校、県立横須賀南高校の普通科、県立小田原北高校の普通科、県立大和東高校、県立青葉総合高校の５校です。

（2）特別募集の検査内容

在県外国人等特別募集	全日制16校と定時制４校（☞ P.8） ・学力検査（英語、国語、数学の３教科） 学力検査は、ルビ（漢字にふりがな）付きの日本語で出題されます。 ・面接
海外帰国生徒特別募集	全日制８校（☞ P.9） ・学力検査（英語、国語、数学の３教科） ・作文 ・面接 ・特色検査（県立横浜国際高校国際科国際バカロレアコースのみ）

【注意】

・「募集案内Ⅱ」（※）に各高校の「学力検査」の教科数や「特色検査」の内容が書いてあります。

（※）神奈川県教育委員会ホームページに掲載

https://www.pref.kanagawa.jp/docs/dc4/nyusen/nyusen/bosyuannai.html

・共通選抜、特別募集および私立高校等に合格した人は、定通分割選抜（☞ P.12）への志願はできません。

※ 入学を辞退しても志願できません。

・学力検査は各教科50分です。一般募集で特別な受検方法を希望する場合は手続が必要です。（☞ P.13）

・全日制と定時制の学力検査の問題は異なります。

7 Sobre o exame de seleção

（1）Conteúdo das provas do exame de seleção comum

ZENNICHI-SEI	・Exame de conhecimentos (5 matérias: inglês, língua japonesa, matemática, ciências e estudos sociais) Entretanto, não há exames de conhecimentos nas "*Creative School*（※）" ・Há escolas que realizam o exame especial (entrevista, exame de habilidades, exame de autoexpressão). Nas escolas que realizam o exame especial, no exame de conhecimentos, há as que diminuem o número de matérias para 3.
TEIJI-SEI	・Exame de conhecimentos (3 matérias: inglês, língua japonesa, matemática) ・Há escolas que realizam o exame especial (entrevista, exame de habilidades, exame de autoexpressão).
TSUSHIN-SEI	・Realiza-se uma prova de redação.

（※）"*Creative School*" : Kenritsu Kamariya Koko, Kenritsu Yokosuka Minami Koko (curso regular), Kenritsu Odawara Kita Koko (curso regular), Kenritsu Yamato Higashi Koko, Kenritsu Aoba Sogo Koko, total de 5 escolas.

（2）Conteúdo das provas do exame de seleção para vagas especiais

Vagas especiais para estrangeiros residentes na província	16 colégios *ZENNICHI-SEI* e 4 colégios *TEIJI-SEI*（☞ **pág. 8**） ・Exame de conhecimentos (3 matérias: inglês, língua japonesa, matemática) As questões da avalição de conhecimentos estão em língua japonesa e os *kanjis* vêm acompanhados de *furigana*, ou seja, leitura em *hiragana* dos *kanjis.* ・Realiza-se uma entrevista.
Vagas especiais para alunos que voltaram do exterior	8 colégios *ZENNICHI-SEI*（☞ **pág 9**） ・Exame de conhecimentos (3 matérias: inglês, língua japonesa, matemática) ・Realiza-se uma prova de redação. ・Realiza-se uma entrevista. ・No colégio *Kenritsu Yokohama Kokusai,* para o curso Internacional Baccalaureate, haverá exame especial *"tokushoku kensa*".

【Observação】

・No "guia sobre o exame de seleção Ⅱ"（※）está escrito o número de matérias do exame de conhecimentos e o conteúdo do exame especial, *tokushoku kensa*, de todos os colégios.

（※）Publicado na homepage do Conselho de Educação da província de Kanagawa
https://www.pref.kanagawa.jp/docs/dc4/nyusen/nyusen/bosyuannai.html

・A pessoa que for aprovada no exame de seleção geral ou em um colégio privado não poderá se inscrever no exame de seleção *TEITSU BUNKATSU SENBATSU*.（☞ **pág. 12**）

※ Mesmo que desista da matrícula, não poderá fazer nova inscrição.

・O exame de conhecimentos terá 50 minutos de duração para cada matéria. Se quiser outras medidas especiais no exame geral é preciso fazer as devidas solicitações. (☞ **pág. 13**)

・As questões da avaliação de conhecimentos dos colégios *ZENNICHI-SEI* e *TEIJI-SEI* são diferentes.

（3）選考方法（合格者の決め方）

①選考の資料

特色検査がある学校のみ

A　中学校の成績（調査書の評定）	B　学力検査の合計得点	D　特色検査の得点
中学校２年の５段階評定の合計（45点満点） ＋ 中学校３年の５段階評定の合計の２倍 （90点満点）（※１）（※２）	学力検査の合計得点 （各教科100点満点）（※１）	特色検査の得点

（※１）各学校の比率や、特定の教科を重点化をする学校は、「選考基準」等で公表されます。

（※２）第２次選考では、評定ではなく調査書の各教科における第３学年の「主体的に学習に取り組む態度」の評価が選考の資料となります。

A、B（特色検査がある学校は **D** を含む。）の得点それぞれを**100点満点**に換算

A　中学校の成績	B　学力検査の合計得点	D　特色検査の得点
→**a**（100点満点）	→**b**（100点満点）	→**d**（100点満点）

合計数値 **S ＝ a×f ＋ b×g（＋d×i）**

（**f**、**g**、**i** は比率を表します。）

比率（**f**：**g**：**i**）の例

（例１）中学校の成績を重視、特色検査はなし（８：２：０）

（例２）学力検査を重視、特色検査はなし（３：７：０）

（例３）学力検査と特色検査を重視（３：７：４）

比率（**f**）は、中学校の成績の比率

比率（**g**）は、学力検査の比率

比率（**i**）は、特色検査の得点の比率

をそれぞれ表します。

第２次選考では、調査書の各教科における第３学年の「主体的に学習に取り組む態度」の評価を選考資料として用います。「主体的に学習に取り組む態度」の評価の比率は、（**h**）で表します。

②合格者の決め方

検査終了後、各学校で第１次選考、第２次選考の順で合格者を決めます。

第１次選考	合計数値**S** の高い順に募集人員の90%まで選考します。
第２次選考	調査書の評定 **a** を使わないで、**b**（特色検査がある学校は **d** を含む。）と調査書の各教科における第３学年の「主体的に学習に取り組む態度」の評価について、評価**A** は３、評価**B** は２、評価**C** は１に換算し、その合計値（**C**）を 100 点満点に換算した **c** を基に、各学校で定めた比率（**g**、**h**、特色検査がある学校は **i**）に基づき合計数値**S** を改めて算出し、募集人員まで選考します。

※　県立横浜国際高校、県立横浜明朋高校、県立相模向陽館高校および「クリエイティブスクール」については、選考方法が異なるので、「選考基準」等で確認してください。

※　通信制では、調査書と実施した検査の結果で、総合的に選考します。

※　全日制、定時制、通信制の課程すべての選抜において、中学校の評定がないなど、資料の一部が整わない受検者にも配慮した選考を行います。

（3）Como são selecionados os candidatos (como é decidida a aprovação)

① Documentos sobre a seleção

Colégio em que há exame especial

A　Avaliação do *chugakko* (avaliação do boletim escolar do aluno)	**B**　Soma das notas do exame de conhecimentos	**D**　nota do exame especial
Soma da avaliação em 5 níveis no 2° ano do *chugakko*.（soma total: 45 pontos） ＋ 2 vezes a soma da avaliação em 5 níveis do 3°ano do *chugakko.* (valor total: 90 pontos)（※1）（※2）	Soma das notas do exame de conhecimento（cada matéria vale no máximo, 100 pontos）（※1）	nota do exame especial

（※1）Será divulgado no “Critérios de seleção” o nome dos colégios, os valores do peso dado às notas A, B, C e D por cada colégio e a especificação das matérias valorizadas.

（※2）No segundo (2°.) exame de seleção, não serão avaliadas as notas do estudante mas sim a avaliação “quanto à conduta e dedicação do estudante nos estudos” recebida em cada matéria no terceiro ano escolar.

As notas de A, B serão convertidas, considerando que valem no máximo, 100 pontos cada（nos colégios em que há exame especial, incluir **D**）

A.　notas do *chugakko* →a（valor máximo:100 pontos）	B.　soma total das notas do exame de conhecimentos →b（valor máximo: 100 pontos）	D　nota do exame especial →d（valor máximo: 100 pontos）

Valor total da soma　$S = a \times f + b \times g\ (+d \times i)$

（f、g 、i　indicam o peso dado a cada nota）

Exemplos da proporção　（ **f : g : i** ）
(Exemplo 1)　A proporção　（8 : 2 : 0）　indica que são muito valorizadas as notas do *Chugakko* e que não há exame especial.
(Exemplo 2)　A proporção　（3 : 7 : 0）indica que o exame de conhecimentos é muito valorizado e que não há exame especial
(Exemplo 3)　A proporção　（3:7:4）indica que o exame de conhecimentos seguido do exame especial são os mais valorizados.

O valor（**f**）corresponde ao peso atribuído às notas obtidas no *Chugakko*
O valor（**g**）, corresponnde ao peso atribuído ao exame de conhecimentos
O valor（**i**）indica o peso atribuído ao exame especial.

No segundo (2°) exame de seleção, serão avaliadas a “conduta e dedicação nos estudos “ de todas as matérias do estudante no 3º ano. O peso da avaliação da “conduta e dedicação em relação aos estudos” está representada pela letra **(h).**

② Como são decididos os aprovados.

Após o término dos exames, cada escola determina os aprovados da primeira opção e depois, os da segunda opção.

1ªSeleção	Seleciona-se em ordem, a partir da soma total **S** mais alta, até completar 90% das vagas disponíveis.
2ªSeleção	Não usarão as notas do boletim escolar **a**. Sobre o cálculo da avaliação recebida em cada matéria no terceiro ano escolar “quanto à conduta e dedicação do estudante nos estudos” e **b** (nas escolas em que há o exame especial incluir **d**), a avaliação A vai equivaler à nota 3, a avaliação B, nota 2 e a avaliação C nota 1. A soma destas notas(C) será convertida em **c**, nota máxima 100, e de acordo com a determinação dos pesos de cada escola(**g**, **h**, nas escolas em que há exame especial **i**) vai calcular-se a soma total **S**, com a qual vão escolher os candidatos até completar o número de vagas.

※　Sobre as escolas *Kenritsu Yokohama Kokusai Koko*, *Kenritsu Yokohama Meiho Koko*, *Kenritsu Sagami Koyokan Koko* ou “*Creative School* ” que têm um processo de escolha diferente, verifique sem falta os seus “Critérios de Seleção”..

※　Nos colégios *TSUSHIN-SEI*, utiliza-se o boletim escolar do aluno e o resultado dos exames realizados para a seleção dos alunos.

※　Os colégios *ZENNICHI-SEI*, *TEIJI-SEI* e *TSUSHIN-SEI*, incluirão em toda seleção, até mesmo os candidatos que não conseguiram apresentar algum documento ou não possuem o boletim escolar preenchido pelo *chugakko*.

８　定通分割選抜について【夜間の定時制と通信制で実施】

※ 共通選抜、特別募集および私立高校等に合格した人は、志願できません。

（1）出願手続と検査日程

手　続	日　時	場　所
募集期間	〈定時制〉３月４日（木）　14:00～19:00 〈定時制〉３月５日（金）　14:00～16:00 〈通信制〉３月４日（木）９:00～12:00、13:00～17:00 〈通信制〉３月５日（金）９:00～12:00、13:00～16:00	志願先の高校
志願変更日	〈定時制〉３月８日（月）９:00～12:00、13:00～16:00 〈通信制〉３月８日（月）９:00～12:00、13:00～16:00	下記★参照
検査日	**学力検査：３月15日（月）** **特色検査（面接等）：３月15日（月）・16日（火）** ※上記の期間のうち、受検票に書いてある日	志願先の高校
合格発表 合格書類の受取	〈定時制〉３月19日（金）　15:00～18:00 〈通信制〉３月19日（金）　10:00～12：00、13：00～15:00	志願先の高校

★　志願変更について

・　１回だけ、志願する高校を変更できます。

・　志願変更は、次の手続が必要です。

①　初めの志願先の高校へ行って手続をし、書類をもらいます。（異なる課程の高校に志願変更する場合は、新しく願書を作る必要があります。高校の窓口で確認してください。）

②　①でもらった書類を新しい志願先の高校へ行って提出します。特色検査（面接）を行う学校へ志願変更する場合、面接シート等も提出します。

（2）検査内容

定時制	・学力検査（英語、国語、数学の３教科。各教科30分。） ・特色検査（面接、実技検査、自己表現検査）を行う学校もあります。
通信制	・作文

（3）選考方法（合格者の決め方）

・定時制では、調査書の評定（２・３年）および実施した検査の結果をもとに、定められた数値算出の方法により選考します。

・通信制では、調査書と実施した検査の結果で、総合的に選考します。

8 Seleção *Teitsu bunkatsu*【Realizada nos colégios com curso noturno *TEIJI-SEI* e *TSUSHIN-SEI*】

※ As pessoas que foram aprovadas no exame de seleção comum ou colégio particular, não podem prestar esse exame.

（1） Procedimentos, exames e agenda

Procedimentos	Datas	Local
Período das inscrições	〈*Teiji-sei* 〉 Dia 4 (5ª feira) de março; 14h ~ 19h 〈*Teiji-sei* 〉 Dia 5 (6ª feira) de março; 14h ~ 16h 〈*Tsushin-sei* 〉 Dia 4 (5ª feira) de março; 9h~12h, 13h~17h 〈*Tsushin-sei* 〉 Dia 5 (6ª feira) de março; 9h ~ 12h, 13h~16h	Colégio desejado
Dia para alteração do Colégio desejado	〈*Teiji-sei* 〉 Dia 8 (2ª feira) de março; 9h ~ 12h, 13h ~ 16h 〈*Tsushin-sei* 〉 Dia 8 (2ª feira) de março; 9h ~ 12h, 13h ~ 16h	Ver ★ abaixo
Dias de Exame	**Exame de conhecimentos : Dia 15 (2ª feira) de março** **Entrevista e Exame especial (*tokushoku kensa*):** **Dia 15 (2ª feira) e dia 16 (3ª feira) de março** ※Confirme o dia do seu exame na ficha de exame	Colégio desejado
Divulgação dos aprovados na Seleção Recebimento dos documentos para matrícula dos aprovados	〈*Teiji-sei* 〉 Dia 19 (6ª feira) de março; 15h ~ 18h 〈*Tsushin-sei* 〉 Dia 19 (6ª feira) de março; 10h ~ 12h; 13h ~ 15h	Colégio desejado

★ Sobre a alteração do colégio desejado

- Pode-se alterar o colégio desejado somente uma vez.
- Para se alterar o colégio desejado são necessários os seguintes procedimentos:

① Vá ao colégio em que fez a inscrição na primeira vez para fazer os procedimentos e receba os documentos. （Se for alterar sua inscrição para um colégio com um curso diferente da primeira escolha, é preciso fazer nova inscrição. Confirme na recepção do colégio escolhido.）

② Depois, apresente os documentos recebidos em ① no colégio em que deseja refazer a inscrição. Se for alterar sua escolha para um colégio em que há o exame especial (entrevista), apresente a folha de entrevista e outros.

（2） Conteúdo do exame

TEIJI-SEI	・Exame de conhecimentos (3 matérias: inglês, língua japonesa, matemática. Cada matéria com exame de 30 minutos de duração.) ・Como parte do exame *tokushoku kensa,* há colégios que também realizam exame de habilidades e exame com autoapresentação.
TSUSHIN-SEI	・Realiza uma prova de redação.

（3） Como são selecionados os candidatos (como é decidida a aprovação)

・O colégio *Teijisei,* por turnos, vai escolher os candidatos pelas notas do boletim escolar (2° e 3° anos) e resultados dos exames feitos, fazendo os cálculos segundo os critérios determinados pela escola.

・No colégio *TSUSHIN-SEI* , com o resultado da avaliação do boletim escolar do aluno e dos exames realizados, seleciona-se os candidatos para todas as vagas disponíveis.

９　一般募集（「共通選抜」および「定通分割選抜」）での特別な受検方法について

【申請できる人】

・特別な受検方法は、原則として、海外から移住してきて６年以内（2027年２月１日現在）の人が申請できます。申請は、一般募集を行うすべての公立高校でできます。

【申請方法】

・申請書（**第５号様式**）を志願先の高校に出願の前に提出します。共通選抜も定通分割選抜もそれぞれ申請が必要です。

・申請書は中学校を通じて提出するので、担任の先生に早めに相談してください。

・中学校に在籍していない人は、志願する高校に早めに問い合わせてください。

【申請できる特別な受検方法（例）】

・学力検査問題等にルビ（漢字にふりがな）をつけること。

・学力検査等の時間の延長（最長1.5倍）。

・特色検査（面接）等の時、分かりやすい言葉でゆっくりと話すこと。

・通訳の同席や辞書の持込みはできません。

・在県外国人等特別募集および海外帰国生徒特別募集では、**上記の特別な受検方法の申請はできません。**

・その他、受検で配慮が必要な人は、県教育委員会に相談してください。

【問合せ先】　県教育委員会　高校教育課　入学者選抜・定員グループ

℡（045）210-8084［直通・日本語対応］

9 Sobre como fazer os Exames Especiais na convocação geral (“exame de seleção geral” ou “exame *teitsu bunkatu*”, colégio por turnos e correspondência).

【Pessoas habilitadas a prestar o exame】

・Por regra, as pessoas que vieram do exterior há 6 anos ou menos (na data de 1° de fevereiro de 2027) podem solicitar os exames especiais. Pode-se fazer essa solicitação em todas as escolas públicas que realizam os exames gerais.

【Modo de solicitação】

・É necessário fazer essa solicitação **com o formulário modelo 5**, entregando-a ao colégio escolhido, antes de fazer a inscrição ao exame. Serve tanto para o exame de seleção comum quanto para o exame de seleção *Teitsu-bunkatsu.*

・As escolas do *Chugakko* fornecem esse formulário de solicitação, por isso, converse com o professor responsável com antecedência.

・Pessoas que não estão matriculadas em um *chugakko* devem consultar o colégio desejado o mais cedo possível.

【Que tipo de exame especial pode ser solicitado (exemplo)】

・ Exames com *furigana* nos *kanji*s (leitura do *kanjis* em *hiragana*) das questões de avaliação de conhecimentos.

・ Prolongamento da duração do exame de conhecimentos (até 1,5 vezes da duração normal).

・ Nos exames especiais (entrevista e outros) o examinador vai falar devagar e com palavras simples, de fácil compreensão.

・Não é permitida a presença de intérpretes ou o uso/ porte de dicionários.

・Os estrangeiros residentes na província ou os estudantes de nacionalidade japonesa que estão retornando do exterior **não podem solicitar a facilitação acima citada** nos exames.

・Se houver outras solicitações, favor consultar o Conselho de Educação da Província.

【Informações:】

Conselho de Educação de Kanagawa, Setor do Ensino Médio・Grupo para Seleção de Alunos

☎ 045-210-8084 ［linha direta, em língua japonesa］

10　公立高校の受検料・入学料の減免制度について

○　受検料・入学料の減免制度とは

経済的な理由で受検料・入学料（入学金）の支払が困難な人に対して、受検料・入学料の全部または一部を免除する制度です。

○　申込方法・・・志願先の高校の事務室にご相談ください。免除申請手続の期限は、

受検料：出願手続前まで

入学料：入学手続日の前日まで（合格発表後、数日以内）

（期限を過ぎた場合、免除はできません。）

【問合せ先】

・志願先の高校の事務室または県教育委員会　財務課財務指導グループ

℡　(045)210-8113［直通・日本語対応］

11　学費について

高校で勉強するためには学費（教育費）が必要です。また、入学料も必要です。

全日制の課程

入学料	5,650円
年間授業料	118,800円
高等学校等就学支援金の支給を受けた場合 ☞ P.15	0円

定時制の課程　　（　）は横浜市立の場合

入学料	2,100円（1,200円）
年間授業料	32,400円
高等学校等就学支援金の支給を受けた場合 ☞ P.15	0円

（ここに記載した学費は2026年４月１日現在のものです。金額は改定される場合があります。）

１年間に必要なおおよその費用は、次のとおりです。

（ただし、高等学校等就学支援金の支給を受けた場合の金額）

（参考）　公立高校（全日制の課程）　約200,000円　（初年度）

公立高校（定時制の課程）　約 40,000円　（初年度）

私立高校（全日制の課程）　かかる費用は学校ごとに異なります。

上記のうち、合格した後の入学手続等の時（３月）に、まとまった費用がかかります。全日制普通科の場合、およそ14万円（教科書代、副教材代、制服・体操着・運動靴・タブレット端末等の購入費等）です。専門学科は、さらに実習費がかかる場合があります。また、通学費（交通費）、部活動費、文具費、体育授業での柔道着代や水着代、修学旅行積立金などの費用がかかる場合があります。詳しくは、各学校に問い合せてください。私立高校では、かかる費用は学校ごとに異なります。学校説明会等で事前に確認してください。

返済の必要がない「高校生等奨学給付金」という、奨学金の制度もあります。詳しくは二次元コードから確認してください。

そのほか、「神奈川県高等学校奨学金」等、経済的に困難な生徒対象の奨学金制度もあります。奨学金制度は、学費支援を必要とする生徒に奨学金の貸付を行う制度で、無利息ですが、将来返還が必要になります。

10 Sobre o sistema de redução/isenção da taxa de exame e da taxa de matrícula nos Colégios Públicos

○ O que é o sistema de redução / isenção da taxa de exame de matrícula?
É um sistema de isenção total ou parcial da taxa de exame e da taxa de matrícula para pessoas que estão com dificuldades financeiras para pagar estas taxas.

○ Modo de solicitação・・・Consulte a Secretaria do Colégio em que deseja se matricular.
Prazo para a solicitação de isenção :
Taxa de exame : deve ser solicitada antes dos procedimentos de inscrição.
Taxa de matrícula : **solicitar** até um dia antes da data do procedimento da matrícula (após a divulgação dos nomes dos alunos aprovados, dentro de um prazo de poucos dias)
(Após o vencimento do prazo, não será mais possível obter essa isenção.)

【 **Informações** 】 ・Secretaria do Colégio no qual deseja se matricular ou
Conselho de Educação da Província, Setor de finanças, Grupo de orientação financeira.
☎ 045-210-8113 (linha direta, atendimento em língua japonesa)

11 Sobre as despesas escolares

Para estudar no Colégio é preciso pagar a anuidade escolar (parte da despesa educacional), assim como a taxa de matrícula.

Curso *ZENNICHI-SEI*

Taxa de matrícula	￥5.650
Anuidade escolar	￥118.800
Se receber o Auxílio financeiro para o pagamento de mensalidades de escolas do ensino médio e similares ☞ **pág.15**	￥0

Curso *TEIJI-SEI* ( ) no caso do Colégio Municipal de Yokohama

Taxa de matrícula	￥2.100(￥1.200)
Anuidade escolar	￥32.400
Se receber o Auxílio financeiro para o pagamento de mensalidades de escolas do ensino médio e similares ☞ **pág.15**	￥0

(Os valores aqui citados são valores que foram cobrados em 1° de abril de 2026. Poderá haver alteração desses valores.)

Os valores aproximados das despesas escolares anuais estão no quadro abaixo.
(Entretanto, são valores para aqueles que recebem o auxílio financeiro para o pagamento das mensalidades escolares)
Exemplos:
Colégio Público (Curso *ZENNICHI-SEI*) aproximadamente ￥200.000 (no primeiro ano)
Colégio Público (Curso *TEIJI-SEI*) aproximadamente ￥ 40.000 (no primeiro ano)
Colégio Privado (Curso *ZENNICHI-SEI*) os valores variam de colégio a colégio.

Sobre as despesas acima citadas, depois da aprovação, quando for pagar a matrícula e outros (março), haverá um gasto total considerável. No caso do colégio regular diurno, a despesa será de aproximadamente 140 mil ienes (livros didáticos, material suplementar, uniforme, uniforme para educação física, sapatos, tênis, compra de tablet, etc.). Nos cursos de especialização *Senmon Gakka,* poderá ter outras despesas com as aulas práticas. Além disso, poderá haver despesas com o transporte até a escola, material escolar, atividades nos clubes *bukatsudo,* compra de maiô, calção de natação ou uniforme de judô, poupança para a viagem de formatura, etc.
Para saber mais detalhes, contate a escola escolhida. Para os colégios privados(particulares), as despesas dependem de cada escola. Verifique sem falta, com antecedência, participando das reuniões de orientação promovidas pelas escolas.
Existe uma bolsa de estudo aos estudantes do Ensino Médio "*Kokosei-to Shogaku Kyufukin*" em que não é preciso devolver o valor recebido. Veja detalhes pelo QR code ao lado.
Existe ainda a Bolsa de estudos para as escolas do Ensino Médio da Província de Kanagawa "*Kanagawa-ken Kotogakko Shogakukin*" e outras, destinadas aos alunos que estiverem com dificuldades financeiras. É um empréstimo que não cobra juros, mas deverá ser devolvido no futuro.

12　高等学校等就学支援金について

家庭の経済状況に関わらず、自らの希望に応じた教育を受けることのできる社会をつくるため、高等学校等に通う生徒を対象に、授業料に充てる高等学校等就学支援金を支給し、家庭の教育費負担を支援する制度です。高等学校等就学支援金を受給するには、国籍・在留資格等の要件があります。高等学校等就学支援金が対象外の人についても、高校生等・新修学支援金が対象となる場合があります。

社会全体の負担により、学びが支えられていることを自覚し、将来、社会の担い手として広く活躍されることが期待されています。**（貸与型の奨学金ではありませんので、返済は不要です。）**

公立高校の場合、就学支援金を受け取る資格を得ると、授業料の支払は不要になります。
この制度を利用するには、手続が必要です。入学する高校から説明があり、お知らせが渡されます。

＜支給対象者＞

高等学校等に在学し、日本国内に住所を有する者のうち、①または②～⑤のいずれかに該当する者※

① 日本国籍を有する者

＜日本国籍を有しないが、以下に該当する者＞

② 特別永住者

③ 永住者、日本人の配偶者等、永住者の配偶者等

④ 定住者（将来永住する意思があると認められた者）

⑤ 家族滞在（日本の小学校及び中学校を卒業した者で、高校等卒業後、日本で就労して定着する意思があると認められた者）

※ 前籍校があり、高等学校等に在学した期間が通算して 36月（定時制、通信制課程に在学していた場合は48月）を超える生徒は支給の対象とはなりません。

＜申請時期・申請方法＞※変更になることがあります。

原則として、入学時に１回（提出期限など手続の詳細については、入学した高校からお知らせします。）

上記の＜支給対象者＞のうち、②～⑤のいずれかに該当する人は、生徒の以下のいずれかの書類が必要となります。

○ 住民票の写し（原本）

○ 特別永住者証明書の写し（コピー）

○ 在留カードの写し（コピー）

○ （家族滞在は併せて提出）日本の小学校及び中学校の卒業証書の写し又は卒業証明書

【高等学校等就学支援金についての問合せ先】

・入学した高校の事務室

・県教育委員会　財務課　財務指導グループ　℡　(045)210-8113［直通・日本語対応］

12 Sobre o Subsídio escolar do Ensino Médio e similares

Este é um Sistema em que o governo subsidia a despesa com a mensalidade escolar das famílias dos estudantes do Ensino Médio e escolas similares, independentemente da situação econômica delas. Existem algumas condições para receber esse subsídio, como o da nacionalidade; tipo de visto e outros. Mesmo que não esteja apto a receber esse subsídio, poderá estar apto a receber o novo auxílio "*Shin-shugaku shien kin*". Esperamos que no futuro, estes jovens atuem com muita responsabilidade, conscientes de que puderam estudar graças ao apoio de toda uma sociedade.
（**Este subsídio não é um empréstimo por isso não precisa ser devolvido**.）

No caso de escolas públicas do Ensino Médio, se obtiverem a qualificação para receber o auxílio financeiro "*Shugaku shien kin*", não precisarão pagar as mensalidades escolares.
Para utilizar esse sistema é necessário fazer os devidos procedimentos. Receberão explicações das escolas em que ingressarem e elas lhes entregarão os documentos necessários para tais procedimentos.

＜Condições para receber esse subsídio＞

O estudante deve estar frequentando uma escola do ensino médio, deve residir no Japão e preencher ① ou um dos ítens de ② a ⑤※
① Possui nacionalidade japonesa
＜não possui nacionalidade japonesa mas satisfaz um dos ítens abaixo＞
② Possui o visto especial de residência permanente.
③ Possui visto de residência permanente, é cônjuge de pessoa de nacionalidade japonesa ou de pessoa com visto de residência permanente.
④ Pessoa com visto de longa permanência (pessoa com aprovação de ser residente permanente no futuro)
⑤ Está acompanhando a família (formou-se no *shogakko* ou *chugakko* e depois de concluir o ensino médio, quer e tem aprovação de trabalhar e fixar-se no Japão)
※ O estudante que já estudou no ensino médio, num total de mais de 36 meses (nos casos em que frequentaram o ensino médio por turnos ou o curso por correspondência, num total de mais de 48 meses), não poderão solicitar esse subsídio.

＜Modo e prazo para a solicitação＞ ※ Poderá haver alteração

Via de regra, poderá solicitar 1 (uma) vez, na matrícula. (receberá informações sobre os detalhes do procedimento e prazo de solicitação do colégio em que for aprovado)
Quem preencher alguma das condições acima de ② a ⑤ deverá apresentar os seguintes documentos:
○ Cópia do atestado de residência (do original) (jyuminhyo)
○ Cópia do comprovante de visto especial de residente permanente (de cópia)
○ Cópia do cartão de residência (de cópia)
○ (Para os que estão acompanhando a família) Cópia do diploma ou comprovante de conclusão do *shogakko* ou *chugakko* do Japão

【 Informações sobre o Subsídio para o pagamento das mensalidades escolares (*Kotogakko shugaku shien kin)* 】
・Secretaria do Colégio no qual deseja se matricular ou
・Conselho de Educação da província de Kanagawa, Setor de Finanças, Grupo de orientação financeira.
☎ 045-210-8113 (linha direta, atendimento em língua japonesa)

13　私立高等学校等の学費支援制度等について

神奈川県では、私立高等学校等（※１）に在学する生徒の保護者等の経済的負担を軽減するため、入学金・授業料の返還不要の補助を行っています。詳しくは各私立高等学校等に問い合わせてください。

（例）高等学校等就学支援金（新制度）対象者（※２）は所得制限なく授業料の補助額480,000円

それ以外の人は

年収約750万円未満の世帯や生活保護世帯については、授業料の補助額480,000円

年収約800万円未満の世帯については、授業料の補助額193,200円

年収約910万円未満の世帯については、授業料の補助額118,800円

年収約910万円未満の多子世帯（※３）については、授業料の補助額480,000円

・上の例は、神奈川県内在住で県内の私立高等学校等に在学する人の授業料の補助額です。

・年収はあくまで目安です。

・補助額は、保護者等（親権者。父母がいる場合は双方。）の「住民税に基づく基準額」で判定します。

詳しくは、「募集案内Ⅱ」を見てください。

（※１）　対象校はホームページを見てください。

https://www.pref.kanagawa.jp/docs/v3e/jyosei/gakuhisien/index.html

（※２）　国籍や在留資格の条件があります。詳しくは各私立高等学校等に問い合わせてください。

（※３）　多子世帯…23歳未満の扶養している子どもが３人以上いる世帯

【私立高等学校等の学費支援制度等についての問合せ先】

・県福祉子どもみらい局　私学振興課　助成グループ　℡　(045)210-3793［直通・日本語対応］

13 Sobre o Sistema de Auxílio às Despesas Escolares e outros, para alunos que frequentam escolas privadas do Ensino Médio

Para aliviar o ônus econômico dos pais ou responsáveis de alunos que frequentam escolas privadas do Ensino Médio (※１), a Província de Kanagawa oferece um auxílio financeiro para o pagamento da taxa de matrícula e pagamento de mensalidades, que não precisam ser devolvidos. Para saber dos detalhes procurem a escola privada (particular) que vai frequentar.

(Exemplos) O sistema de auxílio às despesas escolares (novo) (※2) não impõe limite de renda anual.
O auxílio será de ¥ 480,000.
Para os demais estudantes :

- De família que recebe *Seikatsu Hogo* (auxílio sustento) ou família com rendimentos anuais abaixo de ¥ 7,5 milhões, o valor do auxílio para a anuidade escolar é de ¥ 480.000
- De família cujos rendimentos anuais estão abaixo de ¥ 8 milhões, o valor do auxílio para a anuidade escolar é de ¥ 193.200
- De família cujos rendimentos anuais estão abaixo de ¥ 9,1 milhões, o valor do auxílio para a anuidade escolar é de ¥ 118.800
- De família com vários filhos, cujos rendimentos anuais estão abaixo de ¥ 9,1 milhões （※3）, para cada filho(a) o valor do auxílio para a anuidade escolar é de ¥ 480.000

・Os exemplos acima citados são valores de auxílios oferecidos para estudantes que moram na Província de Kanagawa e estudam em escolas privadas (particulares) desta mesma Província.
・A renda anual citada é somente uma referência.
・O valor do auxílio será calculado sobre o valor do imposto residencial básico pago pelos responsáveis (pessoa com direito paternal/ quando houver pai e mãe, de ambos). Para mais detalhes consulte o “Guia de seleção II.”

(※１) Verifique na homepage, quais são as escolas que oferecem esse tipo de auxílio.
https://www.pref.kanagawa.jp/docs/v3e/jyosei/gakuhisien/index.html
(※2) Existem outras condições dependendo da nacionalidade e do visto de permanência. Para saber sobre mais detalhes procurem a escola privada que vai frequentar.
（※3） Família com vários filhos…família com mais de 3 filhos dependentes, com menos de 23 anos incompletos de idade.

【Contato para informações do Sistema de Auxílio às despesas escolares de escolas privadas do Ensino Médio】

- *Kenfukushi Kodomo Mirai-kyoku Shigaku Shinko-ka Josei Group*
(Grupo de Apoio às crianças que frequentam escolas privadas da Província)
Tel.: 045- 210-3793 (linha direta/ em língua japonesa)

日本語を母語としない人たちのための高校進学ガイダンス 2026

【ガイダンスへの参加について】

〇ガイダンスに参加できるのは中学３年生または中学校を卒業した人とその保護者です。
〇参加は無料です。
〇予約が必要です。参加希望日の２週間前までに予約してください。
〇通訳が必要な人は、予約をするときに申し込んでください。

高校進学ガイダンス申し込み https://hsguide.me-net.or.jp/reservations
来場時間は予約受付後、ガイダンスの１週間前までにメールでお知らせします。

【ガイダンス日程と会場】

① ９月21日（月曜・休日）川崎市国際交流センター
参加予定高校： 県立川崎（全・定）、大師、鶴見総合、市立川崎（定）

② ９月27日（日曜）かながわ県民センター３Ｆ
参加予定高校： 横浜清陵、鶴見総合、横浜明朋、新栄、磯子工業、神奈川工業（定）、市立横浜商業、市立横浜総合、市立みなと総合

③ 10月４日（日曜）大和市立渋谷中学校
参加予定高校： 大和南、藤沢総合、座間総合、相模向陽館、湘南（定）

④ 10月12日（月曜・休日）厚木シティプラザ６Ｆ　サイエンスホール 250
参加予定高校： 愛川、座間総合、伊勢原、相模向陽館、厚木清南（定）

⑤ 10月17日（土曜）平塚市立江陽中学校
参加予定高校： 高浜（全・定）、伊勢原、平塚湘風

⑥ 10月25日（日曜）さがみはら国際交流ラウンジ
参加予定高校： 橋本、相模原弥栄、相模向陽館、神奈川総合産業（定）

・公立高校の入試情報、ガイダンスに参加する高校の情報や会場案内など、詳しくは、
「ガイダンス特設ページ」をご覧ください https://hsguide.me-net.or.jp

【ガイダンスに関する問合せ先】

ME-net事務局（045）896－0015（月・水・金 10:00～17:00）

【主催】 神奈川県教育委員会、認定NPO法人多文化共生教育ネットワークかながわ(ME-net)
【会場①】神奈川県教育委員会、多文化活動連絡協議会、(公財)川崎市国際交流協会、認定NPO法人多文化共生教育ネットワークかながわ(ME-net)
【会場⑥】神奈川県教育委員会、相模原市、認定NPO法人多文化共生教育ネットワークかながわ(ME-net)